



**Herausgeber:** Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Josef Waldvogel, **für den übrigen Inhalt:** A. Stähle, Stockach, **Druck:** Primo Verlag Stockach, A. Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Nr. 13/2012

Mittwoch, 28. März 2012

### Redaktionsschlussänderung wegen Ostern

Der Redaktionsschluss für KW 14 wird von Montag, 02.04.2012 auf **Freitag, 30.03.2012, 10.00 Uhr** vorverlegt.

Der Redaktionsschluss für KW 15 wird von Ostermontag, 09.04.2012 auf **Gründonnerstag, 05.04.2012, 10.00 Uhr** vorverlegt.

### Fälligkeit der 1. Abschlagszahlung Wasser-/Abwassergebühren für das Jahr 2012

Die 1. Abschlagszahlung für die Wasser-/Abwassergebühren 2012 wird zum 31.03.2012 fällig. Eine gesonderte Anforderung ergeht nicht. Die Abschlagshöhe können sie aus der Jahresverbrauchsabrechnung 2011 entnehmen. Achten sie darauf, dass die Zahlung zum Fälligkeitstermin pünktlich erfolgt. Wenn sie am Abbuchungsverfahren teilnehmen, wird der Rechnungsbetrag zum Fälligkeitszeitpunkt von ihrem Konto abgebucht.

### Unsere Jubilare im April 2012

**11.04.**  
Theresia Schwer, Hohlengraben 1  
79 Jahre

**11.04.**  
Edgar Ketterer, Glottertalstraße 8  
70 Jahre

**12.04.**  
August Rombach, Mooshöhe 3  
78 Jahre

**28.04.**  
Wolfram Ludwigs, Feldbergstr. 20  
79 Jahre

Die Gemeinde gratuliert herzlich und wünscht alles Gute.

### Fundbüro

- 1 Herren-Jacke, gefunden am 10.03.2012 in der Schwarzwaldhalle
- 1 Teleskop-Stock, gefunden 21.03.2012 vor dem Geschäft Schlecker

### Sperrung der Kreisstraße K4987

Aufgrund dringender Holzernemaßnahmen wird die Kreisstraße K4987 im Zeitraum vom **23.04. bis 25.05.2012** vom Ortsteil Glashütte bis Abzweigung Dreisteigen für Kraftfahrzeuge sowie Fahrradfahrer und Fußgänger voll gesperrt. Neukirch und das Hexenloch sowie das Gasthaus Hexenlochmühle sind über die B500 und K5752 erreichbar. Eine entsprechende Umleitung wird ausgewiesen. Ebenfalls erreichbar ist der Ortsteil Glashütte sowie das Gasthaus Felsenstüble. Das Forstrevier St. Märgen bittet um Kenntnisnahme.

### Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg...

bietet auch 2012 Seminare über sozialversicherungsrechtliche Fragen an. Das kostenfreie Angebot richtet sich an Arbeitgeber, Mitarbeiter in Personalbüros und Steuerberater. Für den Stadtkreis Freiburg und den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald finden die Seminare an folgenden Terminen statt:

Seminar "Besondere Themen aus der Betriebsprüfung (Sonntags-, Feiertags- und Nachtzuschläge, Entstehungsprinzip, Anwendungsausgleichsgesetz, elektronisch unterstützte Betriebsprüfung, Neuerungen)" am **08.05.2012** von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Seminar "Sozialversicherungspflichtiges Arbeitsentgelt (laufende und einmalige Zahlungen, Pauschalierung)" am **22.05.2012** von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Seminar-Ort: Freiburg Heinrich-von-Stephan-Straße 3, (Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg, Regionalzentrum Freiburg).

Die Teilnehmerzahl an den Seminaren ist begrenzt. Berücksichtigt werden Interessenten in der Reihenfolge der Anmeldung. **Anmeldeschluss: 27.04.2012.**

Weitere Informationen im **Internet** unter [www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de) > Deutsche Rentenversicherung > Veranstaltungen > Seminare > Arbeitgeberseminare. Dort steht Ihnen auch ein **Anmeldeformular** zur Verfügung. Weitere Auskunft: Regionalzentrum in Freiburg/Sekretariat Betriebsprüfung, Tel. 0761 20707-419.

### Mit einer Blutspende Leben retten

Der DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg-Hessen bittet um eine Blutspende am **Freitag, dem 30.03.2012** von 14.30 Uhr bis 19.30 Uhr Kurhaus, Freiburger Straße 1, 79856 Hinterzarten.

Weitere Informationen zur Blutspende erhalten Sie unter der gebührenfreien DRK-Service-Hotline 0800 1194911 und im Internet ([www.blutspende.de](http://www.blutspende.de)).

### Sperrung der oberen Höllentalbahn

Die Deutsche Bahn führt am **Samstag, 31.03. und Sonntag, 01.04.2012** Bauarbeiten an drei Brücken zwischen Neustadt (Schwarzw.) und Döggingen durch. Dazu wird diese Strecke für den Zugverkehr insgesamt gesperrt. Zwischen Titisee/Neustadt (Schwarzw.) und Donaueschingen verkehren Ersatzbusse mit allen planmäßigen Unterwegshalten. Um Zuganschlüsse zu ermöglichen fahren zusätzlich Direktbusse mit der Kennzeichnung „S“ ohne Unterwegshalt zwischen Titisee/Neustadt (Schwarzw.) und Donaueschingen. Ab/bis Donaueschingen fahren die Züge in/aus Richtung Sigmaringen-Ulm sowie Villingen (Schwarzw.) - Rottweil planmäßig. Die Mitnahme von Fahrrädern ist in den Bussen nicht möglich. Fahrgäste finden Einzelheiten auch auf Aushängen an den Bahnhöfen sowie unter [www.bahn.de/bauarbeiten](http://www.bahn.de/bauarbeiten). Informationen: Kundendialog DB Regio Baden-Württemberg, Tel. 0711 2092-7087 oder Service-Nummer der Bahn 0180 5996633 (14 ct/Min aus dem Festnetz, Tarif bei Mobilfunk max. 42 ct/Min) sowie im SWR-Text auf den Tafeln 528 und 529.

## Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus.

Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.



## WICHTIGE TELEFON-NUMMERN · EINRICHTUNGEN U. ADRESSEN

### ÄRZTLICHER NOTDIENST

#### Ärztlicher Notfalldienst an den Wochenenden und Feiertagen:

Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis:

Tel. 0761 8099800

Freiburger Kindernotfallpraxis (St. Josefskrankenhaus): Tel. 0761 80998099

#### Zahnärztliche Notrufnummer an den Wochenenden und Feiertagen:

0180 3222555 45

#### Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr: Tel. 112

### APOTHEKE

#### Samstag, 31.03.2012

Loretto-Apotheke, Günterstalstr. 52  
79100 Freiburg (Stadt), Tel.: 0761 74884

Titisee-Apotheke, Jägerstr. 2

79822 Titisee-Neustadt (Titisee), Tel.: 07651 8202

#### Sonntag, 01.04.2012

Greifen-Apotheke Kirchzarten, Bahnhofstr. 6  
79199 Kirchzarten, Breisgau, Tel.: 07661 5313

Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten,  
Freiburger Str. 4

79856 Hinterzarten, Tel.: 07652 91140

#### Montag, 02.04.2012

Bären-Apotheke Stegen, Hirschenweg 6  
79252 Stegen, Hochschwarzwald,

Tel.: 07661 931777

Münster-Apotheke, Scheuerlenstr. 20

79822 Titisee-Neustadt (Neustadt),

Tel.: 07651 922660

#### Dienstag, 03.04.2012

Bären-Apotheke Stegen, Hirschenweg 6  
79252 Stegen, Hochschwarzwald,

Tel.: 07661 931777

Park-Apotheke, Kirchplatz 7

79853 Lenzkirch, Tel.: 07653 290

#### Mittwoch, 04.04.2012

Kloster-Apotheke Oberried, Hauptstr. 9

79254 Oberried, Breisgau, Tel.: 07661 2766

See-Apotheke Schluchsee, Fischbacher Str. 11

79859 Schluchsee, Tel.: 07656 593

#### Donnerstag, 05.04.2012

Kur-Apotheke Kirchzarten, Hauptstr. 16

79199 Kirchzarten, Breisgau, Tel.: 07661 4333

Marien-Apotheke Neustadt, Am Hirschenbuckel 4

79822 Titisee-Neustadt (Neustadt), Tel.: 07651 7375

#### Freitag, 06.04.2012

Schauinsland-Apotheke, Moosmattenstr. 5

79117 Freiburg (Kappel), Tel.: 0761 6008186

Scheffel-Apotheke, Untere Hauptstr. 8

79843 Löffingen, Tel.: 07654 91060

#### Öffnungszeiten Kloster-Apotheke St. Märgen,

Tel. 2 19: Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;

Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.

Mittwochnachm. geschlossen.

### SONSTIGE HILFSDIENSTE

**Notdienst für Strom:** EnBW Regional AG, Regionalzentrum Rheinhausen, Tel. 0800 3629477

**Mobiler Sozialer Dienst** (Pflegedienst des DRK): Behandlungspflege, Grundpflege, Hauswirtschaftliche Hilfe, Vermittlung anderer Hilfen...; Ansprechpartner/Einsatzleitung: Anni Schwer, Tel. 07660 920353 oder 0175 2244311.

**Fachstelle Sucht (bwlv):** Beratung, Behandlung, Prävention. Adolph-Kolping-Str. 19, 79822 Titisee-Neustadt, Tel. 07651 2422, Hauptstelle Freiburg: Tel. 0761 156309-0.

**Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e.V.:** Grund- und Behandlungspflege, Hilfe im Haushalt, Beratung, Betreuung und Begleitung, Telefon 07661 9868-0, rund um die Uhr erreichbar.

**Einsatz Dorfhelferin:** 07661 7077

**Essen auf Rädern:** Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald, Tel. 07651 911843.

**Hospizgruppe Dreisamtal:** 07661 3139.

**Rechtsanwalt-Notdienst:** Tel. 0172 7451940 (18.00 - 08.00 Uhr. Samstags, sonn- und feiertags rund um die Uhr).

**Integrationsfachdienst:** Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber. Holzmarkt 8, Freiburg, Tel. 0761 36894-500, Fax: 0761 36894-455.

**Beratungsstelle für ältere Menschen** und deren Angehörige im Dreisamtal: Tel. 07661 391-114.

**Tageselternverein Dreisamtal/Hochschwarzwald:** Sprechzeiten Hochschwarzwald nach Vereinbarung, Rathaus Neustadt, Nebengebäude 2. Stock, Tel. 07651 972051, tagesmuetter-hsw@gmx.de.

**Landwirtschaftlicher Betriebshelferdienst** Südbaden e.V., St. Ulrich: Tel. 07602 9101-26

**Polizeiposten Hinterzarten:** Rathausstraße 6, 79856 Hinterzarten, Telefon 07652 9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal:** Alfred Schwär, St. Peter, Tel. 07660 9208050

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen, Pfarrbüro, Tel. 9103-0,** Öffnungszeiten, Mo.: 09.30 - 11.30 Uhr, Di.: 17.00 - 19.30 Uhr, Mi./Fr.: 08.30 - 11.30 Uhr

**Öffnungszeiten des Kindergarten St. Michael, Tel. 470:** Montag bis Freitag 07.30 - 13.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14.00 - 17.00 Uhr

**Pfarrbücherei:** Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr, Samstag 18.00 - 19.00 Uhr

#### Öffnungszeiten im Rathaus St. Märgen (31.03.2012 - 06.04.2012)

##### Bürgermeisteramt:

Montag, Dienstag 08.00 - 12.00 Uhr,  
14.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch, Donnerstag 08.00 - 12.00 Uhr,

**nachmittags geschlossen**

##### Gemeindekasse:

Montag 08.00 - 12.00 Uhr,  
14.00 - 16.00 Uhr

Di., Mi., Do. 08.00 - 12.00 Uhr,

**nachmittags geschlossen**

##### Tourist-Information:

Montag - Freitag 09.00 - 12.00 Uhr,  
**nachmittags geschlossen**

## AUS DEM GEMEINDERAT

### Änderung Bebauungsplan Waldweg

Ein Grundstückseigentümer war mit dem Wunsch einen Anbau an das bestehende Wohnhaus im Waldweg anzubringen an die Gemeinde herangetreten. Nach den derzeitigen Festsetzungen des maßgeblichen Bebauungsplans Waldweg wäre ein Anbau nicht möglich. Der Gemeinderat hatte sich bereits in nichtöffentlicher Sitzung durch Berücksichtigung der Örtlichkeit einen Eindruck verschafft. Es bestand Einigkeit darüber, dass ein Anbau lediglich eingeschossig ermöglicht werden soll. Außerdem sollte im Bebauungsplan festgesetzt werden, dass die Absturzsicherung auf dem Anbau transparent gehalten werden soll um Nachbarn die Sichtbeziehung in Richtung Feldberg zu erhalten bzw. nicht übermäßig einzuschränken. Aus dem gleichen Grund sollen hochstämmige Bäume nicht gepflanzt werden dürfen. Der Gemeinderat fasste einstimmig den Beschluss zur Änderung des Bebauungsplans Waldweg. Das Planungsbüro Fahle aus Freiburg soll mit der Durchführung des Verfahrens beauftragt werden.

### Auftragsvergaben Mehrzweckraum und Pferdestall, Innentüren, Metallbau

Das Büro Paul Schmitt hatte im Auftrag der Gemeinde eine beschränkte Ausschreibung für die Arbeiten Innentüren Pferdestall und Mehrzweckraum sowie Metallbauarbeiten Windfang Weißtannenhalle vorgenommen. Die eingegangenen Angebote wurden durch das Büro Paul Schmitt geprüft. Der Gemeinderat stimmte den jeweiligen Auftragsvergaben einstimmig zu. Der jeweils günstigste Bieter erhielt den Zuschlag:

#### Innentüren Pferdestall

Es wurden 2 Angebote abgegeben.

Auftrag als günstigster Bieter an:

Firma Pfaff, St. Märgen, Nettoauftragssumme: 2 314,20 Euro

#### Innentüren Mehrzweckraum

Es wurden 2 Angebote abgegeben.

Auftrag als günstigster Bieter an:

Firma Pfaff, St. Märgen, Nettoauftragssumme: 7 823,45 Euro

### Metallbauarbeiten Windfang, Weißtannenhalle

Gemeinderat Bernhard Wehrle erklärte sich zu diesem Tagesordnungspunkt für befähigt, entfernte sich vom Sitzungstisch und nahm weder an Beratung noch Beschlussfassung teil.

Es wurden drei Angebote abgegeben.

Auftrag als günstigster Bieter an:

Firma Wehrle, St. Märgen, Nettoauftragssumme: 6 235,00 Euro

### Auftragsvergabe Pferdestall, Trockenbau und Innendämmung

Das Büro Paul Schmitt hatte im Auftrag der Gemeinde eine beschränkte Ausschreibung für die Innendämmungs- und Trockenbauarbeiten für die Maßnahme Neubau Pferdestall vorgenommen.

Es ging lediglich ein Angebot ein. Das eingegangene Angebot wurde durch das Büro Paul Schmitt geprüft.

Einziges und damit auch günstigster Bieter war die Firma Strecker, Glottertal. Die ausgeschriebene Leistung war von diesem zum Nettopreis von 10 377,70 Euro angeboten worden.

Der Gemeinderat stimmte der Auftragsvergabe der Arbeiten für die Innendämmungs- und Trockenbauarbeiten für die Maßnahme Neubau Pferdestall an die Firma Strecker, Glottertal, einstimmig zu.

### Stellungnahme zu Bauanträgen

– Antrag auf Abriss und Neubau einer Garage auf Flst. Nr. 132/49.

Der Gemeinderat erteilte einstimmig das Einvernehmen.

– Antrag auf Wohnraumerweiterung durch Anbau einer Wiederkehr mit Balkon und Rückbau der bestehenden Gaube auf Flst. Nr. 132/49.

Der Gemeinderat erteilte einstimmig das Einvernehmen.

– Antrag auf

– Rückbau und Neubau eines Wohnhauses

– Abbruch baulicher Anlagen: Leerstehendes Hof und Wohngebäude

– Wasserrechtsantrag zum Bau einer Pflanzkläranlage auf Flst. Nr. 441.

Der Gemeinderat erteilte einstimmig das Einvernehmen.

– Antrag auf Anbau einer Garage mit Abstellraum an bestehendes Gebäude auf Flst. Nr. 189/2.

Der Gemeinderat erteilte einstimmig das Einvernehmen.

### Bekanntgaben

– Bürgermeister Waldvogel informierte den Gemeinderat darüber, dass die Inhaberin der Gaststätte Sansybar, wegen der (teilweisen) Nutzung des benachbarten Augustinerplatzes zur Bewirtung von Gästen bei ihm vorgesprochen hat. Der Gemeinderat sah hierin keine Probleme, jedoch sollte man sich an den „St. Märgener-Obenden“ mit dem Landfrauenverein absprechen, wer die Bewirtung der Gäste übernimmt. Generell sollte hier dem Landfrauenverein der Vorzug gegeben werden.

– Das Regierungspräsidium Freiburg hat der Gemeinde St. Märgen den Entwurf des Luftreinhalteplans Freiburg 2012 mit Gelegenheit zur Stellungnahme vorgelegt. Interessierte Gemeinderäte können das Werk im Rathaus, Hauptamt, einsehen.

– Es wurde ein Schreiben des Fachbereichs Forst des Landratsamts Breisgau-Hochschwarzwald an den Bürgermeister und die Gemeinderäte bezüglich des forstlichen Gutachtens zum Abschlussplan, Verbisserhebung 2012, vorgelegt.

– Die Treppe zur Empore in der Schwarzwaldhalle ist sanierungsbedürftig. Der Verwaltung liegt hierzu bereits ein Angebot vor. Der Gemeinderat wird diesbezüglich noch zu beraten haben.

– Baugebiet Klausen II: Die Erschließungsarbeiten sollen Mitte April beginnen, das Schieben der Trasse schon vorher stattfinden.

– Öffnungszeiten der Tourist Info St. Märgen. Momentan ist die Tourist Info lediglich vormittags geöffnet. Es wird diesbezüglich noch ein Gespräch mit Herrn Rudolph, Geschäftsführer der HTG, geben.

## Für unsere Mitbürger NOTIERT

### Warnung vor unseriösem Handwerker

Die Polizeidirektion Freiburg warnt aus aktuellem Anlass vor einem 54 Jahre alten Betrüger aus dem Ortenaukreis, der unangemeldet an Haustüren unnötige Maler- und Renovierungsarbeiten anbietet. Diese Arbeiten werden dann nicht oder nur sehr unzureichend ausgeführt. Dabei verlangt der Mann von seinen meist betagten „Kunden“ einen übertrieben hohen Lohn. Eine Reisegewerbekarte besitzt der Mann nicht.

Bei Antreffen des Ganoven sollte die kostenlose Notrufnummer 110 gerufen werden.

Weitere Vorbeugungstipps finden Sie unter [www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de).

### Semesterbeginn im Seniorenstudium

In der zweiten Lebenshälfte ein selbst gewähltes Thema studieren – diese Möglichkeit bietet sich im Seniorenstudium an der PH Freiburg. Am 16.04. beginnt das Sommersemester. Auf Interessierte wartet ein breitgefächertes Studienprogramm. Eine offene Informationsveranstaltung findet am **Mittwoch, 11.04.** um 14.00 Uhr an der Päd-

agogischen Hochschule, Kollegiengebäude 2, Raum 015 statt. Das Programmheft kann telefonisch unter 0761 682-244 oder auf den Internetseiten des Seniorenstudiums angefordert werden.

### Das Walter-Eucken-Gymnasium in Freiburg...

ist eines der wenigen Gymnasien in Baden-Württemberg, das neben anderen Schultypen auch den sechsjährigen Bildungsweg wirtschaftswissenschaftlicher Richtung anbietet. Dieser wurde dieses Jahr

inhaltlich neu gestaltet. **Hauptschüler, Realschüler und Gymnasiasten der Klasse 7** können für das Schuljahr 2012/13 in das sechsjährige Wirtschaftsgymnasium aufgenommen werden. Es beginnt mit der Klasse 8 und führt über die mittlere Reife zur **allgemeinen Hochschulreife**. Realschüler, die in den Fächern Deutsch, Mathematik und Englisch des Jahreszeugnisses der Klasse 7 zweimal die Note gut und einmal die Note befriedigend erreicht haben, sowie Gymnasiasten, die in die Klasse 8 versetzt werden, können ohne Aufnahmeprüfung aufgenommen werden. Hauptschüler müssen eine Aufnahmeprüfung bestehen. Es besteht Schulgeldfreiheit und Lernmittelfreiheit. Es werden keine Anmelde- und Prüfungsgebühren erhoben. Informationsabend für interessierte Schüler/-innen sowie deren Erziehungsberechtigten: **Donnerstag, 26.04.2012**, 19.00 Uhr, in der Glümerstr. 4, 79102 Freiburg. Auskunft/Anmeldung ab sofort im Sekretariat des Walter-Eucken-Gymnasiums und der Kaufmännischen Schulen I, Glümerstraße 4, 79102 Freiburg i.Br., Telefon: 0761 201-7812.

## Lebenshilfe Südschwarzwald

**Familienentlastender Dienst:** Unterstützung durch Betreuung für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige. Wir übernehmen stunden- und tageweise, regelmäßig oder unregelmäßig Einzelbetreuung für

Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit Behinderung. Betreuungsformen sind: Einzelbetreuung im häuslichen Bereich, in unseren Räumlichkeiten oder anderen Orten. Assistenz und Begleitung zur Freizeitgestaltung, Urlaubsbegleitung; Urlaubsbetreuung vor Ort. Beratung: Tel. 07651 97277-11, Mo. – Do., 09.30 – 12.00 Uhr, E-Mail: r.riebeck@lebenshilfe-ssw.de.

## Autogenes Training für Anfänger

Autogenes Training ist eine Selbstentspannungsmethode, bei der es durch konzentriertes Denken formelhafter Leitsätze und durch systematisch aufgebaute Körperübungen zur Entspannung, zum körperlich-seelischen Ausgleich kommt. Manche körperlichen Störungen (Schlaf, Magen, Darm, Durchblutung) sowie Schmerzen (Kopf, Kreuz und Rücken) können durch Autogenes Training gemindert werden. Bitte mitbringen: eine Isomatte, eine Wolldecke und ein kleines Kissen. Leitung: Barbara Kaltenbach. Dieser Kurs ist von den meisten Krankenkassen als Präventionsmaßnahme anerkannt und wird bezuschusst: Sie zahlen die Kursgebühr im Voraus an die VHS und erhalten von uns am letzten Kursabend eine Teilnahmebestätigung, die Sie bei Ihrer Krankenkasse einreichen können!

– 5 Termine dienstags ab 17. April von 18.30 bis 20.00 Uhr, Schule St. Märgen, Aula

## Französisches Baguette

„Mehl, Wasser, Hefe, Salz. Das einfachste Brot, aber am schwierigsten zu backen! Baguette!“ Baguette und Baskenmütze, die Symbole unserer Nachbarn! Dabei ist es nicht besonders schwierig, selber ein original klassisches französisches Baguette zu backen, wenn man die handwerklichen Kenntnisse und die richtigen Zutaten dazu hat. Zubereitung, Rezepte und weitere Informationen rund um das Brot „Baguette“ mit seinen vielen Variationen. Dazu Tipps und Tricks, Bezugsquellen für Zutaten und Werkzeuge. Leitung: Rudolf Schwär

– 4 Termine mittwochs ab 18. April von 18.30 bis 21.00 Uhr, Schule St. Märgen, Küche

## Pannenhilfe und Wartung am Auto für jedermann/frau

Wie wechsele ich einen Reifen oder einen Keilriemen? Wo wird Kühlwasser aufgefüllt und was ist zu tun, wenn es überkocht? Wie setze ich ein Starthilfekabel richtig ein und wie ersetze ich eine durchgebrannte Sicherung? Auch auf das korrekte kontrollieren von Ölstand, Reifendruck usw sowie das Absichern des Fahrzeugs bei einer Panne oder nach einem Unfall wird in diesem Kurs eingegangen. Leitung: Helmut Hermann

– am Samstag, 21. April von 9.00 bis 12.00 Uhr, Bauhof der Gemeinde St. Märgen

**Anmeldungen** für alle Kurse nimmt die VHS in St. Märgen, Telefon 07669 486 oder per Fax unter 07669 9218007 entgegen!

## TOURIST-INFORMATION

### Veranstaltungen

**Freitag, 30.03.2012**

13.00 - 17.00 Uhr, St. Märgen, Galerie "ars alta"  
"Urbane Strände"  
Ausstellung der Zeichnungen von Nora Bügel

**Samstag, 31.03.2012**

13.00 - 17.00 Uhr, St. Märgen, Galerie "ars alta"  
"Urbane Strände"  
Ausstellung der Zeichnungen von Nora Bügel

**Samstag, 31.03.2012**

14.00 - 16.00 Uhr, St. Märgen, Schwarzwaldhalle  
Kinderkleidermarkt

**Sonntag, 01.04.2012**

10.00 - 13.00 Uhr, St. Märgen, Kloster Museum  
**Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uh-  
rengeschichte und Sonderausstellung  
"Schwarzwälder Leben"**

Das Kloster Museum zeigt seine Schätze und erzählt von der Schwarzwalduhr, dem weltweiten Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei und zeigt Werke vom Klosterbildhauer Matthias Faller. Führung:

11.00 Uhr, Eintritt 3,50 Euro, unter 15 Jahre  
Eintritt frei, Führungen zzgl. 2,00 Euro

**Sonntag, 01.04.2012**

13.00 - 17.00 Uhr, St. Märgen, Galerie "ars  
alta"  
"Urbane Strände"  
Ausstellung der Zeichnungen von Nora  
Bügel

**Montag, 02.04.2012**

15.00 - 18.00 Uhr, St. Märgen, Clubräume  
RSV

**Mit den Schafen auf den Wiesen**

Geschichte hören und basteln eines eigenen  
Schäfchens. Ab 5 Jahren. Kostenbeitrag  
3,00 Euro/mit Gästekarte und Hochschwarzwald  
Card frei.

**Mittwoch, 04.04.2012**

10.00 - 17.00 Uhr, St. Märgen, Kloster Mu-  
seum

**Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uh-  
rengeschichte und Sonderausstellung  
"Schwarzwälder Leben"**

Das Kloster Museum zeigt seine Schätze und erzählt von der Schwarzwalduhr, dem weltweiten Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei und zeigt Werke vom Klosterbildhauer Matthias Faller. Führung:

11.00 Uhr, Eintritt 3,50 Euro, unter 15 Jahren  
Eintritt frei, Führungen zzgl. 2,00 Euro

## DTV-Klassifizierung von Ferienhäusern, Ferienwohnungen und Privatzimmern

**Liebe Gastgeber,**

die Hochschwarzwald Tourismus GmbH bietet in diesem Jahr erneut allen Vermietern die Möglichkeit an, ihre Ferienhäuser, Ferienwohnungen oder Privatzimmer nach den Richtlinien des Deutschen Tourismusverbandes (DTV) durchzuführen. An diesen Klassifizierungen können Sie teilnehmen, wenn Ihr Gesamtbetten-Angebot pro Kategorie maximal 8 Betten beträgt.

Die Kategorisierung nach Sternen hat sich in den letzten Jahren zum wichtigsten Auswahlkriterium für den Gast entwickelt. Die Hochschwarzwald Tourismus GmbH berücksichtigt die klassifizierten Objekte bevorzugt bei deren Auflistung in den verschiedenen Vertriebsarten (Gastgeberverzeichnis, Internet, Reservierungssystem).

Der Deutsche Tourismusverband (DTV) gibt vor, dass alle drei Jahre die Ferienhäuser, Ferienwohnungen und Privatzimmer erneut klassifiziert werden müssen. Die DTV-Klas-

sifizierung ist nach wie vor freiwillig. Der Kriterienbogen, sowie die Mindestkriterien können im Internet unter [www.deutschertourismusverband.de](http://www.deutschertourismusverband.de) (DTV-Klassifizierungen – Ferienwohnungen und Privatzimmer) heruntergeladen oder in Ihrer örtlichen Tourist-Information abgeholt werden.

**Bitte senden Sie die Vereinbarung bis spätestens Mittwoch, 04.04.2012 unterschrieben zurück!**

Die Klassifizierung wird durch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Tourist-Informationen der HTG in den Monaten zwischen April und Juni durchgeführt. Eine Teilnahme Ihrerseits an der Klassifizierung würde uns sehr freuen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Touristinformation.

*Ihre Hochschwarzwald Tourismus GmbH - Tourist-Information St. Märgen*

## Öffnungszeiten über Ostern

Mo. – Fr. 9.00 -12.00 Uhr. Ostersonntag, 07.04.2012 von 10.00 – 12.00 Uhr geöffnet. Karfreitag, Ostersonntag und Ostermontag geschlossen.

## KIRCHEN

### Das Pfarrbüro...

ist bis zum 27.04. nur an folgenden Tagen geöffnet:

Fr., 30.03., Di., 03.04., Di., 17.04., Fr., 20.04. und Di., 24.04.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte direkt an Pfr. Meisert oder an das Pfarrbüro St. Peter (Tel. 07660 93011-15).

### Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

**Ökumen. Erwachsenenbildung Stegen: Samstag, 31.03.12, 20.00 Uhr, Halle Stegen-Eschbach, „Unsere Familiennamen unter Berücksichtigung der Namen in Eschbach“, mit Prof. Dr. Konrad Kunze, Freiburg. Eintritt 5,00 Euro.**

### Katholische Frauengemeinschaft

Am **Gründonnerstag, 05.04.2012** laden wir alle Frauen um 22.00 Uhr in unsere Pfarrkirche zu einer gemeinsamen Betstunde ein. Begleiten wir unseren Herrn ein kleines Stück auf seinem schweren Weg.

*Das kfd-Team*

## BERICHTE DER VEREINE

### Die Schwarzwälder Pferdezuchtgenossenschaft...

bedankt sich recht herzlich für die vielen Kuchenspenden zum Schwarzwälder Pferdezüchtertag am vergangenen Samstag, 17.03.2012.

*Helmut Fallner, 1. Vorstand*

### Trachtenkapelle St. Märgen e.V.

Zu unserer diesjährigen **Generalversammlung** am **30.03.2012** um 20.00 Uhr im Hotel Hirschen laden wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner recht herzlich ein.

#### Tagesordnung:

- 01) Begrüßung durch den Vorsitzenden
- 02) Totenehrung
- 03) Bericht des Vorsitzenden
- 04) Bericht des Schriftführers
- 05) Bericht des Rechners
- 06) Bericht der Kassenprüfer + Entlastung des Rechners
- 07) Entlastung der Vorstandschaft
- 08) Bericht zum Probenbesuch
- 09) Neuwahlen
- 10) Wünsche und Anträge

*gez. Manfred Herrmann, 1. Vorsitzender*

### Sportverein St. Märgen

**Samstag, 31.03.2012**

SV St. Märgen 2 -  
SV Grafenhausen 2 14.15 Uhr, Kreisliga B 6  
SV St. Märgen -  
SV Grafenhausen 16.00 Uhr, Kreisliga A 2  
FC Riedöschingen -  
SV St. Märgen (D) 18.00 Uhr,  
Bezirksliga Damen

SG Hinterzarten - VfB Villingen 16.00 Uhr, B-Junioren

### Termine der Freiwilligen Feuerwehr St. Märgen

**02. Apr.**  
20.00 Uhr Probe, Gruppe 1 + 2

### Jahreshauptversammlung BLHV

- mit Besichtigung der Heizanlage der Bürger Energie St. Peter mit Markus Bohnert
- Vorstellung des Forstbetriebs Klaus Wehrle
- Information zur Holzernte im Privatwald von Förster Hansjörg Bockstaller

Wir laden alle Mitglieder sowie Interessierte zu unserer Hauptversammlung am **Diens-**

**tag, 03.04.2012** um 19.30 Uhr herzlich ein. Treffpunkt zur Abfahrt nach St. Peter auf dem Parkplatz Hotel Hirschen in St. Märgen. Gegen 21.15 Uhr Hauptversammlung im Hotel Hirschen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfung
5. Entlastung der Gesamtvorstandschaft
6. Neuwahlen
7. Verschiedenes
8. Klaus Wehrle stellt seinen Forstbetrieb sowie seine Arbeit im Privatwald vor
9. Unternehmereinsatz im Privatwald beispielhaft erläutert von Revierleiter Hansjörg Bockstaller

*gez. Vorstandsteam  
Manfred Mark, Georg Wehrle*



## INTERESSANTES & WISSENSWERTES

### Die Stadt Löffingen sucht...

zum nächstmöglichen Zeitpunkt für den Eigenbetrieb "Stadtwerke Löffingen" einen Mitarbeiter/Mitarbeiterin in Teilzeit (50 %). Schwerpunkt der Tätigkeit: Mitarbeit bei der Erstellung der Abrechnungen für Strom, Wasser, Abwasser, Nahwärme für Tarifkunden und Sonderkunden, der Abwicklung der Anforderungen aus dem Erneuerbaren Energien Gesetz wie z.B. bei der Abwicklung der Einspeisevergütungen, im Vertragswesen, usw...

Die Bezahlung richtet sich nach dem TVöD. Bewerbung bis 30.04.2012 an das: Bürgermeisteramt Löffingen, Rathausplatz 1,

79843 Löffingen. Infos: Tel.: 07654 802-50 oder Tel. 07654 802-31.

### Benefizkonzert des Musikvereins Buchenbach...

in der Pfarrkirche "St. Blasius und Agatha" am **Palmsonntag, 01.04.2012**, um 19.00 Uhr. Neben dem Gesamtchester werden weitere kleine Holz- und Blechbläsergruppen des Vereins ein abwechslungsreiches Programm darbieten. Der Gesamterlös auf Spendenbasis soll der bereits abgeschlossenen Renovierung der Kreuzbergkapelle zu Gute kommen und helfen, die unerwarteten

Mehrkosten zu tilgen. Der Musikverein will damit in seinem Jubiläumsjahr einen Beitrag zum Erhalt dieses Buchenbacher Wahrzeichens leisten.

## Glottertäler Ostermarkt

Das DRK Glottertal lädt ein zum Ostermarkt am **Sonntag, 01.04.** von 11.00 - 17.00 Uhr in der Eichberghalle. Selbstgefertigte Artikel (z.B. Osterschmuck, Ostereier, Kerzen, Stickerien, Puppenkleider und vieles mehr) werden zum Verkauf angeboten. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Den Erlös der Bewirtung erhält die aktive Bereitschaft und das Jugendrotkreuz Glottertal.

## LEADER Aktionsgruppe Südschwarzwald

Der demografische Wandel zeigt inzwischen seine Auswirkungen. Die Bevölkerung nimmt ab und wird älter. Außerdem zeichnet sich zunehmend eine Entwicklungsdynamik zugunsten zentraler und städtisch geprägter Standorte ab. Vor diesem Hintergrund lädt

die LEADER-Aktionsgruppe ein zur Workshop-Veranstaltung "Dörfer ohne Menschen im Südschwarzwald? - Siedlungsentwicklung im demografischen Wandel" am **24.04.2012**, 15.00 - 18.00 Uhr, in der Hochschule Furtwangen, Raum B1.15 (Aula). Die Teilnahme ist kostenlos; Anmeldungen erbeten bis 17.04. Infos/Programm unter [www.leader-suedschwarzwald.de](http://www.leader-suedschwarzwald.de), Rubrik Aktuelles, oder bei der LEADER-Geschäftsstelle, Landratsamt Waldshut, Tel. 07751 86-2608 oder 2613, Telefax 07751 86-2699, [info@leader-suedschwarzwald.de](mailto:info@leader-suedschwarzwald.de).

## Das Internet für privat und Beruf nutzen lernen

Die Gewerbe Akademie Freiburg bietet Modul zwei auf dem Weg zum Assistent Büro-kommunikation auch als einzelne Fortbildung ab dem 17.04. an. Der Unterricht findet berufsbegleitend statt. Die Teilnehmer lernen die Möglichkeiten, das Internet effektiv zu nutzen, sowohl beruflich als auch privat. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Tel. 0761 152500.

## Einstieg in die SAP-Welt

Der Lehrgang „SAP-Anwender/in (IHK) Rechnungswesen und Logistik“ sowie die weiteren SAP-Lehrgänge beim IHK-Bildungszentrum wenden sich an Arbeitssuchende und Wiedereinsteiger/innen mit kaufmännischer Ausbildung oder kaufmännischen Grundkenntnissen. Am 14.05. startet im IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein in Freiburg der nächste Lehrgang. Das IHK-Bildungszentrum ist SAP-Bildungspartner und die Lehrgänge sind AZWV zertifiziert. Näheres beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Tel. 0761 2026-0, E-Mail [info@ihk-bz.de](mailto:info@ihk-bz.de) oder [www.ihk-bz.de](http://www.ihk-bz.de).

## AWO-Seniorenreisen 2012

Studienfahrt nach Auvergne, ArdPche und Cevennen Casteljau vom 10. – 17.06.2012. Detaillierte Reisebeschreibung und Anmeldung: AWO Freiburg, Sulzburgerstr. 4, 79114 Freiburg, Tel. 0761 45577-44.

# Ende des redaktionellen Teils!

PRIMO-GRUSSANZEIGEN

## Verstecken gilt nicht

Überraschen Sie Ihre Lieben mit netten Grußanzeigen in Ihrem Mitteilungsblatt. **Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:**

» Tel. 077 71 / 93 17 - 11 » Fax 077 71 / 93 17 - 40 » [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



## EXPERTEN-TIPP

### Akku-Laden während der Arbeitszeit

**Norbert Behm** - Fachanwalt für Arbeitsrecht, Fachanwalt für Verkehrsrecht

Das Landesarbeitsgericht Hamm hatte sich zuletzt mit der Frage auseinandersetzen, inwieweit das Aufladen von Akkus für Handy oder Elektroroller den Arbeitgeber zur fristlosen Kündigung berechtigt (LAG Hamm, Urteil vom 02.09.2010 - 16 Sa 260/10).

Dem Urteil lag ein Fall zugrunde, bei dem sich der Arbeitnehmer für wenige Tage einen Elektroroller angemietet hatte. Als er diesen auch für den Weg

zur Arbeit nutzte, schloss er den Roller an eine Steckdose seines Arbeitgebers an, um den Akku aufzuladen. Als der Arbeitgeber dies mitbekam, kündigte dieser das Arbeitsverhältnis fristlos, hilfsweise zum nächst zulässigen Zeitpunkt und berief sich im erstinstanzlichen Verfahren vor dem Arbeitsgericht Siegen darauf, dass der Kläger ein Vermögensdelikt zu seinem Nachteil begangen habe, weil er heimlich auf Kosten seines Arbeitgebers

seinen privaten Elektroroller am betrieblichen Stromnetz aufgeladen habe. Die hiergegen erhobene Kündigungsschutzklage des Arbeitnehmers war in beiden Instanzen erfolgreich. Eine im Rahmen der Verhältnismäßigkeitsprüfung vorgenommene Interessenabwägung ging dabei zu Lasten des Arbeitgebers aus. Berücksichtigt wurde hierbei durch das Gericht insbesondere der geringe Schaden von 1,8 Cent für das Aufladen,

die 19-jährige Beschäftigungsdauer des Klägers im Betrieb seines Arbeitgebers und nicht zuletzt der Umstand, dass im Betrieb anderweitig Handys aufgeladen und elektronische Bilderrahmen betrieben wurden, der Arbeitgeber hiergegen aber nicht eingegriffen hatte. Daher hätte der Arbeitgeber das verloren gegangene Vertrauen durch eine entsprechende Abmahnung vorab wieder herstellen können. Eine sofortige fristlose

Kündigung stellt sich daher hier als unverhältnismäßig dar. Arbeitgebern kann hier daher nur angeraten werden, eindeutige Dienst-anweisungen aufzustellen, die die Nutzung von privaten Handys und das Aufladen der zugehörigen Akkus während der Arbeitszeit grundsätzlich verbietet. Die entsprechende Dienstweisung sollte vom Arbeitnehmer alle zwei bis drei Jahre gegengezeichnet werden. Nur auf diesem Wege lässt

sich sicherstellen, dass der Arbeitnehmer die Arbeitszeit nicht mit privaten Handy-Telefonaten, SMS-Verschickung oder dem Aufladen der zugehörigen Akkus verbringt. Ob hierbei auch Handyblocker zum Einsatz gelangen dürfen, bleibt einer weiteren arbeitsgerichtlichen Klärung vorbehalten.

[www.rawetzel.de](http://www.rawetzel.de)

